



# SERTİFİKA



## ISO 9001:2015'e göre yönetim sistemi

Belgelendirme prosedürleri doğrultusunda ve düzenlemeler ile uyumlu uygulamaların kanıtlanması ile



### TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Merkez Ofis: Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. 2647 Sok.  
No.16 34522 Esenyurt – İstanbul / Türkiye

Şubeler (ekine bakınız)

Ünvanlı kuruluşun, belirtilen standarda göre, aşağıdaki geçerlilik alanında bir yönetim sistemi uyguladığı belgelenmektedir.  
Geçerlilik alanı

Yüzme-süs havuzu atık su arıtımı ve her nevi akışkan transfer hatlarına yönelik plastik ; pompa, küresel vana, kelebek vana, çekvalf, rakor, filtre, fittingsler dahil olmak üzere bütün tesisat bağlantı elemanlarının ve ekipmanlarının tasarımı, imalatı ve satışı

Sertifika Tescil No: TIC 15 100 52993

2026-06-22 tarihine kadar geçerli  
2023-06-23 tarihinden itibaren

Tetkik Raporu No: 3330 25Y7 T0

İşbu sertifikasyon TIC tetkik ve belgelendirme prosedürlerine göre gerçekleştirilmiştir ve düzenli aralıklarla yapılan gözetim tetkiklerine tabidir.

  
TÜV Thüringen e.V.  
Sistem ve Personel  
Beygelendirme Kurumu



Jena, 2023-06-19



Çizim ve belgelendirme  
kolaylığı için seçtikleriz

Düzenli geçerliliği için [www.tuv-thueringen.de](http://www.tuv-thueringen.de) adresindeki sayfa ile ilgili

Zertifika ve belgelendirme için TÜV Thüringen e.V. • Ernst-Rückert-Platz 6 • D-07745 Jena • ☎ +49 3641 389240 • ✉ [sertifikasyon@tuv-thueringen.de](mailto:sertifikasyon@tuv-thueringen.de)



\* UHE Kurucu Üyesidir.

PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

## CERTIFICATE



### for the management system according to ISO 9001:2015

The proof of the conforming application with the regulation was furnished and in accordance with certification procedure it is certified for the company



### TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. 2647 Sok. No.16  
34522 Esenyurt – İstanbul / Turkey

with branch (see enclosure)

#### Scope

Design, production and sales of all insatallation connectors and equipment including; pump, ball valve, butterfly valve , check valve, record, filter, fittings made of plastic for waste water treatment, swimming pool-decoration pools and every kind of fluid transfer lines.

Certificate Registration No.: TIC 15 100 52993

Valid until: 2026-06-22

Valid from: 2023-06-23

Audit Report No.: 3330 25Y7 T0

This certification was conducted in accordance with the TIC auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

  
TÜV Thüringen e.V.  
Certification body for  
systems and personnel



Jena, 2023-06-19



Original certificate  
is branded with a hologram

The current validity can be demanded at our homepage [www.tuv.com](http://www.tuv.com)

Zertifizierungsstelle des TÜV Thüringen e.V. • Ernst-Ruhke-Ring 8 • D-07745 Jena • ☎ 145 5041 302740 • ✉ [certifikat@tuv-thueringen.de](mailto:certifikat@tuv-thueringen.de)



# СЕРТИФИКАТ



## СООТВЕТСТВИЯ СИСТЕМЫ МЕНЕДЖМЕНТА ТРЕБОВАНИЯМ СТАНДАРТА ISO 9001:2015

В соответствии с правилами сертификации подтверждено выполнение требований стандарта в организации



**TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.**

Офис центра: Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. 2647 Sok.  
No.16 34522 Esenyurt – İstanbul / Турция

с филиалами (см. приложение)

в области:

Разработка, производство и продажа монтажных арматур и оборудования всех видов, в том числе; Шаровой кран, дроссельный клапан, обратный клапан, контрольно-регистрирующие клапаны, пластиковые фильтры и фитинги для очистки сточных вод, бассейны и бассейны для убранства бассейнов и любые типы линий переноса жидкости

Регистрационный номер сертификата: TIC 15 100 52993

Действителен до: 2026-06-22  
Действителен с: 2023-06-23

Отчет по аудиту №: 3330 25Y7 T0

Сертификация проведена в соответствии с процедурой аудиторирования и сертификации TIC и предусматривает проведение регулярных наблюдательных аудитов.

Орган по сертификации систем и персонала  
TÜV Thüringen e.V.



Йена, 2023-06-19



На официальных сертификатах  
контролируются

Брок действующих сертификатов может быть просмотрен на Интернет-странице: [www.tuv-thueringen.de](http://www.tuv-thueringen.de)

Zertifizierungsbüro der TÜV Thüringen e.V. • Ernst-Ruska-Ring 8 • D-07145 Jena • ☎ +49 3641 260740 • ✉ [cert@tuev-thueringen.de](mailto:cert@tuev-thueringen.de)

## ZERTIFIKAT



### für das Managementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015

Die regelwerkskonforme Anwendung wurde nachgewiesen und wird gemäß Zertifizierungsverfahren bescheinigt für das Unternehmen



### TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Zentralbüro: Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. 2647 Sok.  
No.16 34522 Esenyurt – İstanbul / Türkei

mit den Standorten (siehe Anlage)

#### Geltungsbereich

Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Installationsanschlüssen und Ausrüstungen aller Art, einschließlich Kugelhahn, Drosselklappe, Rückschlagventil, Überprüfungs- und Aufzeichnungsventile, Filter und Beschläge aus Kunststoff für Abwasserbehandlung, Schwimmbekken und Pool Dekoration sowie jede Art von Flüssigkeitsübertragungslinien

Zertifikat-Registrier-Nr.: TIC 15 100 52993

Gültig bis: 2026-06-22  
Gültig ab: 2023-06-23

Audit Bericht Nr.: 3330 25Y7 T0

Diese Zertifizierung wurde gemäß TIC-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt und wird regelmäßig überwacht.



TÜV Thüringen e.V.  
Zertifizierungsstelle für  
Systeme und Personal



Jena, 2023-06-19



Originalzertifikate sind mit  
solchen Hologramm versehen

Die aktuelle Gültigkeit kann unter [www.tuv-thueringen.de](http://www.tuv-thueringen.de) nachgefragt werden.

Zertifizierungsstelle des TÜV Thüringen e.V. • Ernst-Ruska-Platz 6 • D-07745 Jena • ☎ +49 3641 38740 • ✉ [cert@tuv-thueringen.de](mailto:cert@tuv-thueringen.de)







Markanın Tamamı Description of the Mark  
TSE repair TSE repair T-O-W

<b>BELGE NUMARASI</b> REFERENCE NUMBER OF LICENCE	015041-TSE-01/03
<b>BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ</b> DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	11.10.2012
<b>BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ</b> LICENCE VALID UNTIL	16.05.2024
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI</b> NAME OF THE LICENCE HOLDER	TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ</b> ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	OSMANGAZİ MAH. 2647. SK. NO:16 ESENYURT İSTANBUL/TÜRKİYE
<b>ÜRETİM YERİ ADI</b> NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
<b>ÜRETİM YERİ ADRESİ</b> ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	VELİMEŞE BELDESİ HACI ŞERAMET MEVKİİ VELİMEŞE ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ ÇORLU TEKİRDAĞ / TÜRKİYE
<b>İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)</b> INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)	015041-TSE-01/02
<b>TESCİLLİ TİCARİ MARKASI</b> REGISTERED TRADE MARK	NOZBART
<b>İLGİLİ TÜRK STANDARDI</b> RELATED TURKISH STANDARD	TS EN ISO 1452-3 / 13.12.2011
<b>BELGE KAPSAMI</b> SCOPE OF LICENCE	

Plastik boru sistemleri - İçme ve kullanma suyu ile yer altı ve yer üstü basınçlı drenaj ve kanalizasyon sistemlerinde kullanılan - Plastikleştirici katılmamış polivinil klorürden (PVC-U), Çözünürlü yapıstırıcı ile birleştirilen ekleme parçaları; dirsek (90°, 45°), Te, Redüksiyon, Manşon, Flanş, Kole, Kör Tapa, Kuruva

Boyut grubu: 1 ve 2,  
Anma basıncı: PN 10, PN 16,  
Anma dış çapı: 20 mm (Dahil)den 225 mm (Dahil)e kadar  
Uygulama alanı: W

e-İmza/e-signed

31.05.2023

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına  
AKDOĞAN BULUT

İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜR V.

\*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretin yanın Enstitümüzün belitlediği şartları taşıdığına da gösterir.

\*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez. Kısır veya okumasını zorlaştıran şekilde çoğaltılamaz, kopya ve sınırlı yapılamaz.

\*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ \* Adres: Çayırva Tiren İstasyonu Yanı ÇAYIRCIVA/GEBZE \* Telefon: 2627231273 \* Faks: 2627231806

\*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI\* Adres: Necatibey Cad. No:112.05100 Bakanlıklar/ANKARA - Telefon: 0 312 415 64 81 / 415 64 27 - Faks:0 312 415 66 17 - E-posta: bmb@tse.org.tr - web: www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?pesespinsh> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.



1 / 1

  
T.C.  
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ  
**MARKA YENİLEME BELGESİ**  
Marka No : 182218 - Ticaret

**NOZBART**

Marka Sahibi : TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET  
LİMİTED ŞİRKETİ  
TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
Keresteciler Sitesi, Fatih Cad. Yazgan Han No:32 Merter  
İstanbul

Emtiası : 01 , 09 , 11 , 17 , 19  
İlişiktir.

İş bu Marka ilk defa 14/04/1997 tarihinde tescil edilmiş olup, 556 Sayılı Markaların Korunması Hakkında Kanun Hükmünde Kararnamenin 40. Maddesi gereğince 14/04/2017 tarihinden itibaren ON YIL süreyle yenilenmiştir.

  
Prof. Dr. Habip ASAN  
Enstitü Başkanı

  
T.C.  
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ  
MARKALAR DAİRESİ BAŞKANLIĞI

  
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ



WORLD INTELLECTUAL  
PROPERTY ORGANIZATION



MADRID AGREEMENT AND PROTOCOL

34, chemin des Colombettes, P.O. Box 18, CH-1211 Geneva 20 (Switzerland)  
Tel.: (41-22) 338.9111 - Facsimile (International Registry of Marks): (41-22) 740 1429  
E-mail: intreg.mail@wipo.int - Internet: http://www.wipo.int

## CERTIFICATE OF REGISTRATION

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) certifies that the indications appearing in the present certificate conform to the recording made in the International Register of Marks maintained under the Madrid Agreement and Protocol.

*Asta Valdimarsdóttir*

Asta Valdimarsdóttir  
Head of the Operations Service  
International Registries of Madrid and Lisbon  
Brands and Designs Sector

Geneva, September 1, 2011

**1 087 487**

Registration date: **March 16, 2011**  
Date next payment due: **March 16, 2021**

TÜM PLASTİK ve MAKİNA KALIP  
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
Keresteciler Sitesi, Fatih Cad.  
Yazgan Han No:32  
Merter/Istanbul  
(Turkey).

Legal nature of the holder (legal entity) and place of organization: Limited Company, Turkey.

Name and address of the representative: UZMAN MARKA  
PATENT ve DANIŞMANLIK HİZMETLERİ TİCARET  
LİMİTED ŞİRKETİ, Zafer Mah. İpek Sok. No. 7, A/Blok  
D.15, YENİBOSNA/İSTANBUL (Turkey).

# NOZBART

Classification of figurative elements:  
27.5.

Indication relating to the nature or kind of mark: the words contained in the mark have no meaning.

List of goods and services - NCL(9):

1. Pool chemicals, industrial and drinking water chemicals, anti-calcification, calcification and algae removers; boiler water improvement and cleaning chemicals, cooling water improvement and cleaning chemicals, fuel improvement and cleaning chemicals.

9. Dosage adjusting devices, sockets, starters for electric lamps.
11. Level control valves for water apparatus; relief valve (regulators) for water apparatus, automatic irrigation equipment for agricultural use, water softening devices, water purification devices, reverse osmosis water devices, water purification installation, filters and engines for waste purification plants, filter and engine combinations for water purification apparatus; lighting fixture, lamps, bulbs, lights, air-conditioners, ventilators, radiator and natural gas installations, steam boilers, boiler exchanger, burners, solar energy collectors and devices for heating, heat pumps; taps for water and gas installations and water control commanding systems.
17. Non-metallic hoses and fittings, hoses made of rubber, plastic and gum elastic, canvas hose, fire hoses, non-metallic pipe casings and bushings, hose bushings, impermeable sealing materials in this class, washers, gaskets, seals, cylinder gaskets, isolators, fiberglass and foam for insulating purposes, insulation plates, insulation compositions treated with dyes and lacquers being coating materials, insulating tapes and bands, chemical components to prevent leakage, rubber brackets, rubber pipes and rubber parts of the aforementioned.
19. Curb stones, tiles, marble, artificial marble, and marble tiles for floor and wall lining.

Basic registration: Turkey, 14.04.2007, 182218.

Designations under the Madrid Protocol: Azerbaijan, France, Georgia, Germany, Greece, Islamic Republic of Iran, Italy, Romania, Russian Federation, Spain, Turkmenistan, Uzbekistan.

Date of notification: 01.09.2011

Language of the international application: English

国家工商行政管理总局商标局

地址:北京市西城区茶马南街1号

邮政编码:100055



邮政编码:

土耳其伊斯坦布尔梅特亚兹甘罕路32号法提赫大街克莱斯特奇拉区

图姆塑料模具机械工贸有限公司

发文编号:

TMZC15066175ZCSL01

申请日期: 2014年7月10日

申请号: 15066175

商标注册申请受理通知书

图姆塑料模具机械工贸有限公司:

根据《商标法》和《商标法实施条例》有关规定,此商标的注册申请我局已受理。

**NOZBART**



北京高沃国际知识产权代理有限公司

注:本通知书仅表明商标局已收到申请人的商标申请,并不表明所申请商标已获准注册。

当前页/总页: 1/1

## 国家工商行政管理总局商标局

地址:北京市西城区茶马南街1号

邮政编码:100055



邮政编码:

土耳其伊斯坦布尔梅特亚兹甘罕路32号法提赫大街克莱斯特奇拉区

图姆塑料模具机械工贸有限公司

发文编号:

TMZC15066162ZCSL01

申请日期: 2014年7月10日

申请号: 15066162

### 商标注册申请受理通知书

图姆塑料模具机械工贸有限公司:

根据《商标法》和《商标法实施条例》有关规定,此商标的注册申请我局已受理。

# NOZBART



北京高沃国际知识产权代理有限公司

注:本通知书仅表明商标局已收到申请人的商标申请,并不表明所申请商标已获准注册。

当前页/总页: 1/1



**CONSEPT®**  
TEST ve TEKNOLOJİ MERKEZİ

2006/42/EC

**MACHINERY DIRECTIVE**

**MAKİNA EMNİYETİ YÖNETMELİĞİ**

Test Report File No / Rapor No	: M 1200 21837 01 00 AC
Client / Müşteri	: Tüm Plastik ve Makine Kalıp San. ve Tic. Ltd. Şti. Osmangazi Mh. Mareşal Fevzi Çakmak Cd. 2647. Sk. No:16 Esenyurt / İstanbul / TURKEY
Phone / Tel	: +90 212 637 13 66
Fax / Faks	: --
Contact Person / İlgili	: Sn. Haliç ALPARSLAN
Kind of Product / Ürün	: Termoplastik Su Pompası / Thermoplastic Water Pump
Series (Type) / Seri (Tip)	: Coşkun Serisi
Model / Model	: PMF-018, PTF-018, PMF-023, PTF-023, PMF-032,PTF-033
Manufacturing Location / Üretilen Yer	: Same as client / Müşteri ile aynı
Machinery Directive Results	: The tested sample meets the requirements according to 2006/42/EC and applied harmonized standards EN ISO 12100:2010.
Makina Emniyeti Sonuçları	: Test numunesi 2006/42/AT yönetmeliği ve uygulanan EN ISO 12100:2010 harmonize standartlarının şartlarını sağlamaktadır.
Date of Issue / Tarih	: 23.10.2017



**Important / Önemli:** This report was prepared in both English and Turkish. There is no need for these two languages to be translated. / Bu rapor hem İngilizce hem de Türkçe olarak hazırlanmıştır. Bu iki dil için tercüme edilmesine gerek yoktur. This report is not valid without security hologram. / Hologram bulunmayan raporlar geçerli değildir. Consept Test ve Teknoloji Merkezi is an independent testing laboratory in accordance with the ISO/EN 17025: 2005. / Consept Test ve Teknoloji Merkezi. ISO/EN 17025: 2005 Standardı ile uyumlu olarak çalışan tamamen bağımsız bir test laboratuvarıdır. The test result only responds to the tested sample. / Bu sonuçlar sadece test edilen numune için geçerlidir. It is not allowed to copy this report partly without the allowance of the test laboratory. / Bu test raporu, laboratuvarın yazılı onayı olmadan çoğaltılamaz. The CE Mark as shown below can be used, under responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives. / CE işareti, üreticinin ilgili tüm AB direktifleri kapsamındaki testleri ve dokümanları tamamlayarak uygun olduğu beyanı ile birlikte kullanılabilir.

Test Report No. / Test Rapor Numarası: M 1200 21837 01 00 AC

Page / Sayfa 1 of 104

**CONSEPT®**

H – 1132 Budapest, Visegrádi u. 50/AB. 6./29. HUNGARY,  
Köşklü Çeşme Mah. 577 Sok. No: 17, 41400 GEBZE-TR, RFM.01.Rev01 Date: 18.07.2016

✓ INSPECTION REPORT ✓ DENETİM RAPORU ✓

## SERTİFİKA

CERTIFICATE 证书 ZERTIFIKAT प्रमाण-पत्र CERTIFICATO

**ATTESTATION OF CONFORMITY**  
Certificate Number: 0808-LVD-014

**Certificate Owner:** TM PLASTİK ve MAKİNA KALIP SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.  
Velimeşe Beldesi Hacı Şeramet Mevkii Çorlu TEKİRDAĞ / TURKEY

**Product:** THERMOPLASTIC WATER PUMP

**Models:**

<b>PTF-035S</b>	<b>PTF-045S</b>	<b>PTF-055S</b>
<b>PT-035S</b>	<b>PT-045S</b>	<b>PT-055S</b>

**Technical Parameters:**

400 V ~ 50 Hz 3.5 HP	400 V ~ 50 Hz 4.5 HP	400 V ~ 50 Hz 5.5 HP
-------------------------	-------------------------	-------------------------

**Test Standards Applied:** TS 2000 EN 60335 - 1:2005+A2:2006  
EN 60335 - 1:2002+A1:2004+A11:2004+A2:2006  
TS 2005 EN 60335 - 2 - 41:2004+A1:2006  
EN 60335 - 2 - 41:2003+A1:2004

This certificate is issued voluntarily according to Low Voltage Directive 2006/95/EC. This is an acknowledgement that the listed equipment complies with principal protection provisions of the directive.

**Test Report Number:** LVD-2903, LVD-2902, LVD2901

**Date:** 08.08.2008

CE marking can be affixed on the product after the preparation of the necessary technical documentation and the conformity declaration as well as the production control guaranteed by the manufacturer and the provisions of other directives fulfilled if any.

  
**CE**

 **MEYER**

**MEYER INTERNATIONAL CONFORMITY ASSESSMENT SERVICES CO. LTD.**  
İTOSB 9. Cad. No:15 Tepeören-Tuzla / İSTANBUL-TÜRKİYE  
Tel.: +90 216 593 25 75 , Fax: +90 216 593 25 74  
Web: <http://www.meyer.com.tr> - e-mail: [postad@meyer.com.tr](mailto:postad@meyer.com.tr)

F-1116 (4)

**SERTİFİKA**  
CERTIFICATE 证书 ZERTIFIKAT प्रमाण-पत्र CERTIFICATO

**ATTESTATION OF CONFORMITY**  
Certificate Number: 0808-LVD-015

Certificate Owner: TİM PLASTİK ve MAKİNA KALIP SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.  
Velimeşe Beldesi Hacı Şeramet Mevkii Çorlu TEKİRDAĞ / TURKEY

Product: THERMOPLASTIC WATER PUMP

Models:                      **PTF-075S**                      **PTF-100S**                      **PTF-125S**  
   **PT-075S**                      **PT-100S**                      **PT-125S**

Technical Parameters:    400 V - 50 Hz                      400 V - 50 Hz                      400 V - 50 Hz

Test Standards Applied:    TS 2000 EN 60335 - 1:2005+A2:2006  
   EN 60335 - 1:2002+A1:2004+A11:2004+A2:2006  
   TS 2005 EN 60335 - 2 - 41:2004+A1:2006  
   EN 60335 - 2 - 41:2003+A1:2004

This certificate is issued voluntarily according to Low Voltage Directive 2006/95/EC. This is an acknowledgement that the listed equipment complies with principal protection provisions of the directive.

Test Report Number: LVD-0402, LVD-0403

Date: 08.08.2008

CE marking can be affixed on the product after the preparation of the necessary technical documentation and the conformity declaration as well as the production control guaranteed by the manufacturer and the provisions of other directives fulfilled if any.

  
**CE**

 **MEYER**

MEYER INTERNATIONAL CONFORMITY ASSESSMENT SERVICES CO. LTD.  
İTOSB 9. Cad. No:15 Tepeören-Tuzla / İSTANBUL-TÜRKİYE  
Tel.: +90 216 593 25 75 , Fax: +90 216 593 25 74  
Web: <http://www.meyer.gen.tr> , e-mail: [postasi@meyer.gen.tr](mailto:postasi@meyer.gen.tr)

F-1116 (4)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

CE DECLARATION OF CONFORMITY  
AT UYGUNLUK DEKLARASYONU

**MANUFACTURER - İMALATÇI : TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.**

**ADRESS - ADRESİ : VELİMEŞE ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ ÇORLU - TEKİRDAĞ**

The undersigned company certifies under its sole responsibility that the item groups specified below satisfies the requirements of Machinery Directive 2006/42/EC which is apply to it. The item groups identified below has been subject to internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment by TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Aşağıda tanımlanmış olan ürün grupları için Makina Emniyet Yönetmeliği 2006/42/AT'nin uygulanabilen gerekliliklerinin yerine getirdiği ve sorumluluğunun alınmış olduğunu beyan ederiz. Aşağıda tanımlanan ürün grupları, iç üretim kontrollerine bağlı olarak TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. tarafından kontrol edilmiştir.

**Description of Products - Ürün Tanımı :** Centrifugal Water Pumps - Termoplastik Santrifuj Pompalar

**Models - Modeller :**

<b>HAMSİ SERIES</b>	(1/4 - 1/3 - 1/2 - 3/4 - 1 HP)
<b>ŞİRİN SERIES</b>	(1/2 - 3/4 - 1 HP)
<b>ÇOŞKUN SERIES</b>	(1,5 - 2 - 3 HP)
<b>HUZUR SERIES</b>	(1,5 - 2 - 3 HP)
<b>SUPER TAŞKIN SERIES</b>	(3,5 - 4,5 - 5,5 HP)
<b>SUPER TUFAN SERIES</b>	(7,5 - 10 - 12,5 HP)
<b>TSUNAMI SERIES</b>	(15 - 20 - 25 - 30 HP)
<b>SULTAN SERIES</b>	(40 - 50 - 60 HP)

**Related Directives :** Machinery Directive 2006/42/EC  
Low Voltage Directive 2006/95/EC  
Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC

**İlgili Yönetmelikler :** Makina Emniyet Yönetmeliği 2006/42/AT  
Alçak Gerilim Direktifi 2006/95/EC  
Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği 2004/108/EC

This certificate remains valid as long as the conditions laid down in the technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the factory production control itself are modified significantly.

Referans teknik şartnamede belirtilen koşullar, fabrika üretim koşulları veya fabrika üretim kontrolü geçerli olduğu sürece bu sertifika geçerli kalır.

Signed on behalf of the manufacturer / İmalatçı Adına İmza Yetkisi

**İbrahim Hakkı UYSAL, General Manager, Tüm Plastik ve Makina Kalıp San. ve Tic. Ltd. Şti.**

Date :10/02/2020

Page 1 of 1

**TÜM**

PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ



**EC DECLARATION OF CONFORMITY**



**CE DECLARATION OF CONFORMITY  
AT UYGUNLUK DEKLARASYONU**

**MANUFACTURER - İMALATÇI : TÖM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.**

**ADRESS - ADRESİ : VELİMEŞE ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ ÇORLU - TEKİRDAĞ**

The undersigned company certifies under its sole responsibility that the item groups specified below satisfies the requirements of Machinery Directive 2006/42/EC which is apply to it. The item groups identified below has been subject to internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment by TÖM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Aşağıda tanımlanmış olan ürün grupları için Makina Emniyet Yönetmeliği 2006/42/AT nin uygulanabilen gerekliklerinin yerine getirildiği ve sorumluluğunun alınmış olduğunu beyan ederiz. Aşağıda tanımlanan ürün grupları, iç üretim kontrollerine bağlı olarak TÖM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. tarafından kontrol edilmiştir.

**Description of Products - Ürün Tanımı :** Polyester Sand Filters - Polyester Kum Filtreleri

**Models - Modeller :** **NOZBART SERIES** (400 - 500 - 620 - 760 - 820 - 920 - 1050 - 1250 - 1400  
1600 - 1800 - 2000 - 2350)

**Related Directives :** Machinery Directive 2006/42/EC

**İlgili Yönetmelikler :** Makina Emniyet Yönetmeliği 2006/42/AT

This certificate remains valid as long as the conditions laid down in the technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the factory production control itself are modified significantly.

Referans teknik şartnamede belirtilen koşullar, fabrika üretim koşulları veya fabrika üretim kontrolü geçerli olduğu sürece bu sertifika geçerli kalır.

Signed on behalf of the manufacturer / İmalatçı Adına İmza Yetkisi

**İbrahim Hakkı UYSAL, General Manager, Töm Plastik ve Makina Kalıp San. ve Tic. Ltd. Şti.**

Date :02/03/2020

Page 1 of 1

**TÖM**

PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ



**TÖM**

**TUV CERT**  
DIN EN ISO 9001:2015  
Zertifikat 15 100 52993



**EAC**



PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ



## EC DECLARATION OF CONFORMITY



### EC DECLARATION OF CONFORMITY FOLLOWING THE EUROPEAN DIRECTIVE 89/106/EEC CONSTRUCTION PRODUCTS

In compliance the Directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the construction products (Construction Products Directive - CPD), amended by the Directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22 July 1993, it has been stated that the construction products.

**U-PVC BALL VALVES, U-PVC BUTTERFLY VALVES,  
U-PVC NON-RETURN VALVES, UNIONS & U-PVC FITTINGS**

as detailed on the Supplementary Information Sheet

placed on the market by

**TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN.VE TİC. LTD. ŞTİ.**  
Osmangazi Mh. Mareşal Fevzi Çakmak Cd. 2647 Sk. No.16  
34522 ESENYURT / İSTANBUL - TÜRKİYE

and produced in the factory

**TÜM PLASTİK VE MAKİNA KALIP SAN.VE TİC. LTD. ŞTİ.**  
Velimeşe Organize Sanayi Bölgesi Barajyolu Kümeevler No. 48/2  
59880 Ergene / TEKİRDAĞ - TÜRKİYE

is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan.

This certificate attest that all provisions concerning the attestation of conformity and the performances described in the ETA or Annex ZA of the standards

### TS EN ISO 1452-3 : 2011

were applied and that the product fulfils the prescribed requirements.

For and on behalf of the Tüm Plastik ve Makina Kalıp San. ve Tic. Ltd. Şti.

**İbrahim Hakkı UYSAL, General Manager, Tüm Plastik ve Makina Kalıp San. ve Tic. Ltd. Şti.**

Date :02/03/2020

Page 1 of 1

This certificate remains valid as long as the conditions laid down in the technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the factory production control itself are not modified significantly.

**KINGDOM OF SAUDI ARABIA**

**International Conformity  
Certification Program**

**Statement for Registration**

ICCP Ref.no: **KSA R-204702**

Issued to: TUM PLASTIK ve MAKINA KALIP SAN. ve TIC.  
LTD. STL  
Fatih Caddesi, Tekstil Merkezi Sitesi  
Yazgan Han No 32  
34169 Merter, Istanbul  
Turkey

Product: II-40 ELECTRICAL PUMPS

Brand name: NOZBART

Model/Type: See appendix (1 page/s)

Applicable standards/references: IEC 60 335-1, IEC 60335-2-41

Issued by:

Regional Licensing Centre  
Europe, Middle East and Africa  
Intertek Semko AB

12 July 2007

  
Gunilla Lindström  
Manager



**VERIFIED**

This Statement for Registration is for the exclusive use of Intertek's Client and is provided pursuant to the agreement between Intertek and its Client. Intertek's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement. Intertek assumes no liability to any part, other than to the Client in accordance with the agreement, for any loss, expense or damage occasioned by the use of this Statement for Registration. Only the Client is authorized to permit copying or distribution of this Statement for Registration and then only in its entirety. Any use of the Intertek name for the sale or advertisement of the tested material, product or service must first be approved in writing by Intertek.



**Appendix to Statement for Registration**

ICCP Ref.no: KSA R-204702

Issued: 12 July 2007

Product: II-40 ELECTRICAL PUMPS

Model/Type	Information	Review Date if Verified
TÖM-363F	3.5 HP Centrifuge Water Pump	31/10/2010
TÖM-364F	4.5 HP Centrifuge Water Pump	31/10/2010
TÖM-365F	5.5 HP Centrifuge Water Pump	31/10/2010
TÖM-366F	7.5 HP Centrifuge Water Pump	31/10/2010
TÖM-367F	10 HP Centrifuge Water Pump	31/10/2010

  
**ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН  
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
Управление Роспотребнадзора по Владимирской области  
Главный государственный санитарный врач по Владимирской области  
Владимирская область

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
о государственной регистрации**

№ RU.33.ВЛ.04.013.E.000059.02.12 от 01.02.2012 г.

**Продукция:**  
Трубы, фитинги и шаровые краны из поливинилхлорида (PVC), полипропилена (PPRC) и полиэтилена (ПЭ) т. м.: TUM, NOZBART. Изготовлена в соответствии с документами: Декларация о соответствии, сертификат качества. Изготовитель (производитель): "Tum Plastik ve Makina Kalip San.ve Tic.Ltd Sti" адрес Velimese Beldesi Haci Seramet Mevkii 59880 Corlu-TEKIRDAG/TURKIYE, Турция ("Турция"). Получатель: "Tum Plastik ve Makina Kalip San.ve Tic.Ltd Sti" адрес Velimese Beldesi Haci Seramet Mevkii 59880 Corlu-TEKIRDAG/TURKIYE, Турция ("Турция").



**соответствует**  
Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю), установленным на территории Таможенного союза ЕврАзЭС, раздел 3

прошла государственную регистрацию в Реестр свидетельств о государственной регистрации и регистрации производства, реализации и использования  
В практике хозяйственно-питьевого водоснабжения

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные протоколы исследований, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), проводившей исследования, другие рассмотренные документы):  
Экспертное заключение № 43 от 23.01.2012 г. ФБУЗ "Центр гигиены и эпидемиологии в Владимирской области", Протоколы испытаний № № 41А-0065 от 18 января 2012 г. АИЦ ФБУ Сергиево-Посадского филиала ФБУ "ЦСМ Московской области метрологии (регистрационный номер аттестата аккредитации ГСЭН.RU.ЦОА.566 (РОСС RU.0001.516503))

Срок действия свидетельства о государственной регистрации продукции истекает на весь период изготовления продукции или поставок (указаниями на маркировке) товаров на территорию таможенного союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица, выдавшего документ и печать органа (учреждения):  
Е.А.Лисицин  
М. П.

№ 0173207



© ЗАО «Первый печатный двор», г. Москва, 2011 г., уровень «Ф».



**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ  
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**



**Заявитель** АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЭНЕЙ"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 105066, улица Басманная Стар, дом 38/2, строение 1, офис 223, основной государственный регистрационный номер: 1037789015241, номер телефона: +74959027220, адрес электронной почты: info@nkeexpert.ru

в лице Генерального директора Колоколова Павла Сергеевича

заявляет, что Оборудование насосное: насосы, От 1/4 ЛС до 60ЛС; 400Volt 50 Hz; 460Volt 60 Hz; 230/460Volt 60 Hz, Марки: Nozbart

изготовитель TUM PLASTIK VE MAKINE KALIP SAN. VE TIC. LTD.STI. Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Osmangazi Mah.2647 Sok.No:16 34522 Esenyurt Istanbul TURKEY, Турция.

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/42/ЕС "Машины и механизмы".

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8413810000. Серийный выпуск

соответствует требованиям

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Декларация о соответствии принята на основании

Протокола испытаний № MGSKG-QN от 03.12.2019 года, выданного ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ДРАЙВКОМ», аттестат аккредитации РОСС RU.31587.ИЛ.00004.

Схема декларирования 1д

Дополнительная информация

Срок службы указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 23.12.2022 включительно

  
(подпись)



Колоколов Павел Сергеевич

(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-TR.АД65.В.03805/19

Дата регистрации декларации о соответствии: 24.12.2019

## ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



**Заявитель** АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЭНЕЙ"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 105066, улица Басманная Стар, дом 38/2, строение 1, офис 223, основной государственный регистрационный номер: 1037789015241, номер телефона: +74959027220, адрес электронной почты: info@nkexpert.ru

в лице Генерального Директора Колоколова Павла Сергеевича

**заявляет, что** Оборудование химическое: фильтры 400mm- 2350mm, марки Nozbart

**изготовитель** "TUM PLASTİK Ve MAKİNE KALIP SAN. Ve TİC. LTD.ŞTİ", Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Velimese OSB Barajyolu Kumeevler No: 48/2 59880 Ergene – TEKIRDAG Istanbul TURKEY, Турция.

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/42/ЕС Машины и механизмы.

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8421. Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протокола испытаний № АМ0819ПИ-18 от 01.08.2019 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "АМИКУС", аттестат аккредитации РОСС RU.32094.ИЛ.00001.

Схема декларирования 1д

**Дополнительная информация**

ГОСТ 12.2.003-91 "Система стандартов безопасности труда. Оборудование производственное. Общие требования безопасности". Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69 "Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды". Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 31.07.2024 включительно**

*П. С.*  
(подпись)



Колоколов Павел Сергеевич  
(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU

Дата регистрации декларации о соответствии: 01.08.2019

**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ  
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**



Заявитель АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЭНЕЙ"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 105066, улица Басманная Стар, дом 38/2, строение 1, офис 223, основной государственный регистрационный номер: 1037789015241, номер телефона: +74959027220, адрес электронной почты: [info@nkeexpert.ru](mailto:info@nkeexpert.ru)

в лице Генерального директора Колоколова Павла Сергеевича

заявляет, что Арматура промышленная трубопроводная: шаровые краны, обратные клапаны, затворы  
Марки: Nozbart

изготовитель TUM PLASTIK VE MAKINE KALIP SAN. VE TIC. LTD.STI. Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Osmangazi Mah.2647 Sok.No:16 34522 Esenyurt Istanbul TURKEY, Турция.

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/42/ЕС "Машины и механизмы".

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8481. Серийный выпуск

соответствует требованиям

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Декларация о соответствии принята на основании

Протокола испытаний № JTNMM-VX от 03.12.2019 года, выданного ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ДРАЙВКОМ», аттестат аккредитации РОСС RU.31587.ИЛ.00004.

Схема декларирования Id

Дополнительная информация

Срок службы указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 23.12.2022 включительно

  
(подпись)



Колоколов Павел Сергеевич  
(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-TR.АД65.В.03894/19

Дата регистрации декларации о соответствии: 24.12.2019



**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ  
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ****Заявитель** АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЭНЕЙ"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 105066, улица Басманная Стар, дом 38/2, строение 1, офис 223, основной государственный регистрационный номер: 1037789015241, номер телефона: +74959027220, адрес электронной почты: info@nkexpert.ru

в лице Генерального директора Колоколова Павла Сергеевича

заявляет, что Оборудование световое уличное: торговая марка «Nozbart»: осветительная арматура, модели: 1W- 5V, 4,2W- 7,5 V, 1W- 12V, 1W- 12V, 3W- 12V, 8,4W- 12V, 9W- 12V, 18W- 12V, 27W- 12V, 50W- 12V, 54W- 12V, 100W- 12V, 108W- 12V, 300W- 12V, 25W- 24V, 120W- 24V

**изготовитель** TUM PLASTİK VE MAKİNE KALIP SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ., Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Velimeşe OSB Barajyolu Kümekler No: 48/2 59880 Ergene – TEKİRDAĞ İstanbul TURKEY, Турция.

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/30/EU "О электромагнитной совместимости", 2014/35/EU "Низковольтное оборудование".

Код ТН ВЭД ЕАЭС 9504. Серийный выпуск

соответствует требованиям

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протокола испытаний № UUXIL-OJ от 31.07.2019 года, выданного ИСПЫТАТЕЛЬНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ЛАБОРАТОРИЯ МАШИНОСТРОЕНИЯ», аттестат аккредитации РОСС RU.31587.ИЛ.00003.

Схема декларирования 1д

**Дополнительная информация**

Срок службы указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

**Декларация о соответствии** действительна с даты регистрации по 30.07.2022 включительноП. С. Сидорин  
(подпись)Колоколов Павел Сергеевич  
(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-ТР.АК01.В.20180/19

Дата регистрации декларации о соответствии: 31.07.2019

**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ  
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**



**Заявитель** АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЭНЕЙ"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 105066, улица Басманная Стар, дом 38/2, строение 1, офис 223, основной государственный регистрационный номер: 1037789015241, номер телефона: +74959027220, адрес электронной почты: info@nkeexpert.ru

**в лице** Генерального директора Колоколова Павла Сергеевича

**заявляет, что** Трансформаторы промышленные Марки: Nozbart, модели 15W – 5V, 25W – 5V, 50W – 5V, 100W – 5V, 15W – 12V, 25W – 12V, 35W – 12V, 50W – 12V, 60W – 12V, 100W – 12V, 145W – 12V, 150W – 12V, 200W – 12V, 201W – 12V, 280W – 12V, 300W – 12V, 350 W – 12V, 350W 230 / 12 – 14V, 500W – 12V, 600W - 12V, 15W – 24V.

**изготовитель** TÜM PLASTİK VE MAKİNE KALIP SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ., Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Velimeşe OSB Baraj yolu Kütümevler No: 48/2 59880 Ergene – TEKİRDAĞ İstanbul TURKEY, Турция.

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/30/EU "О электромагнитной совместимости", 2014/35/EU "Низковольтное оборудование".

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8504. Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протокола испытаний № CNNAY-QC от 01.08.2019 года, выданного ИСПЫТАТЕЛЬНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ЛАБОРАТОРИЯ МАШИНОСТРОЕНИЯ», аттестат аккредитации РОСС RU.31587.ИЛ.00003.

Схема декларирования 1д

**Дополнительная информация**

Срок службы указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 04.08.2022 включительно**



Колоколов Павел Сергеевич

(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-ТР.АК01.В.20708/19

Дата регистрации декларации о соответствии: 05.08.2019

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ C-TR.AB86.B.04884 TP 1068332  
(номер сертификата соответствия) (учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** "TUM PLASTIK VE MAKINE KALIP SAN. VE TIC. LTD. STI". Адрес: Velimese Beldesi Hacı Sermet Mevkii Corlu - TEKIRDAG, Турция. Телефон +90 282) 674 42 46.  
(наименование и место нахождения заявителя)

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "TUM PLASTIK VE MAKINE KALIP SAN. VE TIC. LTD. STI". Адрес: Velimese Beldesi Hacı Sermet Mevkii Corlu - TEKIRDAG, Турция.  
(наименование и место нахождения изготовителя продукции)

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** ПРОДУКЦИИ ООО "ИНТЕРСЕРТ". 117279, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 93А, оф. 423, тел. (495) 335-42-88, факс (495) 335-42-88, E-mail: intersert@bk.ru, ОГРН: 1097746431980. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB86 выдан 10.11.2010г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.  
(наименование и местонахождение органа по сертификации, вид сертификата соответствия)

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Фильтр песочный 400мм - 2350 мм, т.м. "TUM", "NOZBART". Серийный выпуск.  
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)** Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)  
(наименование технического регламента (технического регламента), на соответствие требованиям которого (которых) проводится сертификация)

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** протокол испытаний № 224-337-0612 от 18.06.2012 г., ИЛ ООО "СЕРВИСТЕХНОПРОМ", рег. № РОСС RU.0001.21MT82 от 14.04.2011 г., адрес: 127015, г. Москва, Бумажный проезд, д. 14

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ**  
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 19.06.2012 по 18.06.2017

**Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации**  Т.О. Дмитриева  
(подпись, инициалы, фамилия)

**Эксперт (эксперты)**  Р.А. Перепелкин  
(подпись, инициалы, фамилия)



**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ C-TR.AB86.B.04885 ТР 1068330  
(номер сертификата соответствия) (учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** "TUM PLASTIK VE MAKINE KALIP SAN. VE TIC. LTD. STI". Адрес: Velimese  
(наименование и место нахождения заявителя) Beldesi Haci Sermet Mevkii Corlu - TEKIRDAG, Турция. Телефон +90 282) 674 42 46.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "TUM PLASTIK VE MAKINE KALIP SAN. VE TIC. LTD. STI". Адрес: Velimese  
(наименование и место нахождения изготовителя продукции) Beldesi Haci Sermet Mevkii Corlu - TEKIRDAG, Турция.

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** ПРОДУКЦИИ ООО "ИНТЕРСЕРТ". 117279, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 93А, оф.  
(наименование и местонахождение органа по сертификации) 423, тел. (495) 335-42-88, факс (495) 335-42-88, E-mail intersert@bk.ru. ОГРН: 1097746431988. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB86 выдан 10.11.2010г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Арматура промышленная трубопроводная: краны шаровые т.м. "TUM", "NOZBART" из ПВХ, ППР и ПЭ в комплекте с соединительными элементами. Серийный выпуск.  
(информация об объекте сертификации, позволяющая квалифицировать объект выпуска)

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)** Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)  
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** Протокол испытаний № 222-337-0612 от 18.06.2012 г., ИЛ ООО "СЕРВИСТЕХНОПРОМ", рег. № РОСС RU.0001.21MT82 от 14.04.2011 г., адрес: 127015, г. Москва, Бумажный проезд, д. 14

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ**  
(документы, представленные заявителем и орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с** 19.06.2012 **по** 18.06.2017

**Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации**  
подпись, инициалы, фамилия  Т.О. Дмитриева

**Эксперт (эксперты)**  
подпись, инициалы, фамилия  Р.А. Перепелкин



**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ C-TR.AB86.B.04886 ТР 1068333  
(номер сертификата соответствия) (учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** "TUM PLASTİK VE MAKİNE KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ". Адрес: Velimese  
(наименование и место нахождения заявителя) Beldesi Hacı Sermet Mevkii Corlu - TEKIRDAG, Турция. Телефон +90 282) 674 42 46.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "TUM PLASTİK VE MAKİNE KALIP SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ". Адрес: Velimese  
(наименование и место нахождения изготовителя продукции) Beldesi Hacı Sermet Mevkii Corlu - TEKIRDAG, Турция.

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** ПРОДУКЦИИ ООО "ИНТЕРСЕРТ". 117279, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 93А, оф.  
(наименование и местонахождение органа по сертификации) 423, тел. (495) 335-42-88, факс (495) 335-42-88, E-mail intersert@ibk.ru, ОГРН: 1077146231986. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB86 выдан 10.11.2010г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Арматура промышленная трубопроводная: клапаны обратные 20 мм - 315 мм в комплекте с соединительными муфтами, т.м. "TUM", "NOZBART". Серийный выпуск.  
(информация об объекте сертификации позволяющая идентифицировать объект)

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)** Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)  
(наименование технического регламента (технической регламенты), на соответствие требованиям которого (каждого) проводится сертификация)

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** Протокол испытаний № 223-337-0612 от 18.06.2012 г., ИЛ ООО "СЕРВИСТЕХНОПРОМ", рег. № РОСС RU.0001.21MT82 от 14.04.2011 г., адрес: 127015, г. Москва, Бумажный проезд, д. 14

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ**  
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 19.06.2012 по 18.06.2017

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации  
(подпись, инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперты)  
(подпись, инициалы, фамилия)

*[Подпись]*  
Т.О. Дмитриева

*[Подпись]*  
Р.А. Перепелкин